



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ
ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
ΑΡΧΗΓΕΙΟ Λ.Σ. – ΕΛ. ΑΚΤ.
ΔΙΕΥΘΥΝΣΗ ΕΚΠΑΙΔΕΥΣΗΣ ΝΑΥΤΙΚΩΝ
ΤΜΗΜΑ Γ΄

ΑΝΑΡΤΗΤΕΑ ΣΤΟ ΔΙΑΔΙΚΤΥΟ

Πειραιάς, 15 Ιουλίου 2015

Αριθμ. Πρωτ. : 2233.1-34/163/2015

ΠΡΟΣ: Ως Πίνακας Διανομής

Ταχ. Διεύθυνση: Ακτή Βασιλειάδη (πύλες Ε1-Ε2)
Ταχ. Κώδικας : 185 10 ΠΕΙΡΑΙΑΣ
Πληροφορίες : Αντ/χος Λ.Σ. ΒΟΥΤΣΙΝΑΣ Α.
Τηλέφωνο : 2131371133
FAX : 210-4224000
E-mail : dekn.c@hcg.gr

ΘΕΜΑ : « Εφαρμογή ΠΔ 141/2014 (Α΄ 232) – Διαδικασία πιστοποίησης σε επιβατηγά πλοία σύμφωνα με το Κανονισμό V/2 της ΔΣ STCW/78 όπως ισχύει».

ΣΧΕΤ: (α) ΠΔ 141/14 (ΦΕΚ Α΄ 232)

(β) Αριθμ. Πρωτ. 3636/04/16-12-2014 Υ.Α. ΥΝΑ/ΑΛΣ-ΕΛ.ΑΚΤ./ΔΕΚΝ Γ΄.

(γ) Υ.Α. Αριθμ. Πρωτ. 3636/04/13-05-2015 (ΦΕΚ 1013 Β΄)

(δ) Υ.Α Αριθμ. Μ 3615.4/01/13-5-2015 (ΦΕΚ 966 Β΄)

1. Υπενθυμίζεται ότι στα άρθρα 24 και 25 του κεφαλαίου Θ΄ ανωτέρω (α) σχετικού έχουν καθοριστεί οι προϋποθέσεις απόκτησης πιστοποιητικών ειδικής εκπαίδευσης Πλοιάρχων, Αξιωματικών, μελών πληρώματος και λοιπού προσωπικού που υπηρετεί σε επιβατηγά πλοία. Τονίζεται ότι λόγω ενοποίησης των παλαιών Κανονισμών περί επιβατηγών/ οχηματαγωγών (Ε/Γ-Ο/Γ, V/2) και επιβατηγών πλοίων (Ε/Γ, V/3), πλέον σε έναν ενιαίο Κανονισμό (V/2), σύμφωνα με την αναθεωρημένη ΔΣ STCW (Manila 2010), που αφορά σε όλα τα επιβατηγά πλοία, απαιτείται η έκδοση των νέων πιστοποιητικών από το ΚΕΣΕΝ/ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ ή σε ορισμένες περιπτώσεις και από Λιμενικές ή Προξενικές Αρχές ή Έδρες Ναυτιλιακών Ακολουθών, να πληρεί τους όρους και τις προϋποθέσεις της υπόψη ΔΣ. Ομοίως απαιτείται η αντικατάσταση των υφιστάμενων παλαιού τύπου πιστοποιητικών με νέου τύπου κατά τα διαλαμβανόμενα σε (γ) σχετική στην οποία καταγράφονται αναλυτικά οι σχετικές διαδικασίες.
2. Στο πλαίσιο αυτό και σύμφωνα με τις παραγράφους του Κανονισμού V/2 της ΔΣ STCW (Manila 2010) ισχύουν τα εξής:
 - (i) προσωπικό επιβατηγών πλοίων Κανονισμός V/2 παρ. 4-5-6.
 - (ii) προσωπικό επιβατηγών - οχηματαγωγών (Ro-Ro) πλοίων Κανονισμός V/2 παρ. 4-5-6-7.
3. Τα κατώτερα πληρώματα και λοιποί εργαζόμενοι σε Ε/Γ πλοία οι οποίοι εμπίπτουν στις περιπτώσεις των παραπάνω παραγράφων δύνανται αντί της φοίτησης στα οικεία τμήματα του ΚΕΣΕΝ/ΠΛΟΙΑΡΧΩΝ, να εκπαιδεύονται στο πλοίο που πρόκειται να ναυτολογηθούν από τον προσοντούχο Πλοίαρχο αυτού (**κάτοχο νέου τύπου πιστοποιητικού**), στα γνωστικά αντικείμενα των προαναφερόμενων παραγράφων και ο οποίος θα τους χορηγεί σχετική βεβαίωση η οποία θα προσκομίζεται από τους ενδιαφερόμενους στις κατά τόπους Λιμενικές Αρχές, στις Έδρες Ναυτιλιακών Ακολουθών και στις Παράλιες Ελληνικές Προξενικές Αρχές για ανάλογη πιστοποίηση.

4. Στο σύνολο των εν λόγω πιστοποιητικών συμπληρώνεται η ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύουν και η οποία καθορίζεται σε πέντε (5) έτη από την ημερομηνία έκδοσης ή θεώρησής τους για τις περιπτώσεις των παραγράφων 4-6-7 του κανονισμού V/2 , ενώ για τη περίπτωση της παραγράφου 5 η ισχύς θα είναι απεριόριστη (indefinitely valid). Τονίζεται ότι στο άρθρο 29 ανωτέρω (α) σχετικού καθορίζονται οι προϋποθέσεις θεώρησης των εν λόγω πιστοποιητικών όπου αυτή απαιτείται, ήτοι εφόσον ο κάτοχος διαθέτει (α) επιτυχή αποφοίτηση από αντίστοιχο τμήμα εκπαίδευσης και εκσυγχρονισμού των γνώσεων του ΚΕΣΣΕΝ, ή (β) εγκεκριμένη θαλάσσια υπηρεσία τουλάχιστον έξι (6) μηνών κατά τη τελευταία πενταετία, σε επιβατηγά πλοία.
5. Επισυνάπτεται στο παρόν υπόδειγμα με βάση το οποίο θα χορηγείται στο εξής η πιστοποίηση από τις αρμόδιες προς τούτο Αρχές κατόπιν:

A. Για ΚΕΣΣΕΝ/ Πλοιάρχων:

i) Αποφοίτησης από ειδικό τμήμα.

ii) Προσκόμισης εν ισχύ ναυτικού φυλλαδίου και φωτοαντιγράφων των σελίδων 1,4,5 αυτού, καθώς και της σελίδας καταχώρησης της τελευταίας απόλυσής του ναυτικού.

iii) Προσκόμισης Δελτίου αστυνομικής ταυτότητας.

iv) Υποβολής αίτησης στην οποία ο ναυτικός επιπρόσθετα θα δηλώνει ότι δεν έχει καταθέσει δικαιολογητικά σε άλλη Αρχή για την υπόψη πιστοποίηση.

v) Κατάθεσης τεσσάρων (04) όμοιων, πρόσφατων, έγχρωμων φωτογραφιών ταυτότητας.

B. Για Λιμενικές ή παράλιες Προξενικές Αρχές ή Έδρες Ναυτιλιακών

Ακολουθών:

i) Προσκόμισης βεβαίωσης Πλοιάρχου του πλοίου στο οποίο είναι ναυτολογημένοι, ως αναφέρεται σε παράγραφο 3 του παρόντος.

ii) Προσκόμισης εν ισχύ ναυτικού φυλλαδίου και φωτοαντιγράφων των σελίδων 1,4,5 αυτού καθώς και της σελίδα καταχώρησης της ναυτολόγησης.

iii) Προσκόμισης Δελτίου αστυνομικής ταυτότητας.

iv) Υποβολής αίτησης στην οποία ο ναυτικός επιπρόσθετα θα δηλώνει ότι δεν έχει καταθέσει δικαιολογητικά σε άλλη Αρχή για την υπόψη πιστοποίηση.

v) Κατάθεσης τεσσάρων (04) πρόσφατων έγχρωμων φωτογραφιών ταυτότητας.

6. Οι Αρχές έκδοσης των ανωτέρω πιστοποιητικών να αποστέλλουν ακριβή φωτοαντίγραφα αυτών σε ΥΠΟΥΝΤ/ΑΛΣ-ΕΛ.ΑΚΤ/ΔΕΚΝ Δ' εντός του πρώτου πενημέρου εκάστου μήνα για την ενημέρωση των μητρώων των κατόχων τους.
7. Ναυτεργατικές και Εφοπλιστικές Ενώσεις που κοινοποιείται το παρόν παρακαλούνται όπως ενημερώσουν τα μέλη τους και συστήσουν στους ενδιαφερόμενους την απόκτηση ή την αντικατάσταση των ήδη κατεχόμενων σχετικών βεβαιώσεων- πιστοποιήσεων σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα στο παρόν αλλά και στις διατάξεις των ανωτέρω σχετικών.
8. ΥΠ.ΕΞ/ ΣΤ3 Δ/ση που κοινοποιείται το παρόν παρακαλείται για την ενημέρωση των παράλιων Προξενικών Αρχών.
9. Επισημαίνεται ότι τα ως άνω περιγραφόμενα εφαρμόζονται για την πιστοποίηση της ειδικής εκπαίδευσης Πλοιάρχων, Αξιωματικών, μελών πληρώματος και λοιπού προσωπικού που υπηρετεί σε επιβατηγά πλοία, τα οποία εκδίδονται σύμφωνα με τα διαλαμβανόμενα σε ανωτέρω σχετικά.

Ο ΑΝΑΠΛΗΡΩΤΗΣ ΥΠΟΥΡΓΟΣ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΥΠΟΔΟΜΩΝ, ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ

ΘΕΟΔΩΡΟΣ ΔΡΙΤΣΑΣ

ΕΠΙΣΥΝΑΠΤΟΝΤΑΙ

Υποδείγματα (φ.02)

Πίνακας Διανομής.

Αποδέκτες για ενέργεια:

1. ΥΠΟΥΝΤ/ΑΛΣ-ΕΛ.ΑΚΤ/ΔΕΚΝ Δ΄
2. ΚΕΣΕΝ/Πλοιάρχων
3. ΚΛ/Χ-Λ/Χ-Λ/Σ- Ε.Ν.Α.- ΠΕΔΙΛΣ
4. ΥΠ.ΕΞ/ ΣΤ3 Δ/νση

Αποδέκτες για κοινοποίηση:

1. Ν.Ε.Ε.

Ακτή Μιαούλη 65, 18536, Πειραιάς
FAX: 2104293831
e-mail: nee@nee.gr

2. Ένωση Ελλήνων Εφοπλιστών

Ακτή Μιαούλη 85, 18538, Πειραιάς
FAX: 2104291166, 2104290107
e-mail: ugs@ath.forthnet.gr

3. Πανελλήνια Ναυτική Ομοσπονδία

Ακτή Μιαούλη 47- 49, 185 36 Πειραιάς
Fax: 210 4293040
e-mail: gram@pno.gr , info@pno.gr

4. Σύνδεσμος Επιχειρήσεων Επιβατηγού Ναυτιλίας

Ακτή Μιαούλη 7-9, ΤΚ 185 35, Πειραιάς
Fax: 2104220822, 2104226155
e-mail: seen@ath.forthnet.gr

5. Ένωση Εφοπλιστών Κρουαζιερόπλοιων και Φορέων Ναυτιλίας

Αντωνίου Αμπατιέλου 10, ΤΚ 185 36, Πειραιάς
Fax: 2104293175
e-mail: info@cruise-union.com

Εσωτερική Διανομή:

1. ΥΠΟΥΝΤ/Γρ.κ. Αναπληρωτή Υπουργού
2. Γρ. κ. Αναπληρωτή Γ.Γ.
3. Γρ. κ. Α/ΑΣ – ΕΛ.ΑΚΤ.
4. Γρ. κ. Α΄Υ/ΑΣ – ΕΛ.ΑΚΤ.
5. Γρ. κ. ΔΚΒ
6. Γρ. κ. Β΄ ΔΚΒ



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΥΠΟΔΟΜΩΝ,
 ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
 ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΛΙΜΕΝΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ
 ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΚΤΟΦΥΛΑΚΗΣ
 ΚΕΝΤΡΟ ΕΠΙΜΟΡΦΩΣΗΣ ΣΤΕΛΕΧΩΝ Ε.Ν (ΚΕΣΕΝ)

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ
 ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ S.T.C.W. 1978 ΟΠΙΣΣ ΑΥΤΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗΚΕ (MANILA 2010)

Η Κυβέρνηση της Ελλάδος βεβαιώνει ότι ο

έχει τα απαιτούμενα προσόντα σύμφωνα με τον κανονισμό V/ 2 παρ.

της παραπάνω Σύμβασης όπως αυτή τροποποιήθηκε, μέχρι την ημερομηνία λήξης της ισχύος του πιστοποιητικού όπως καθορίζεται στην οπισθογράφηση.

Πιστοποιητικό No. που εκδόθηκε την

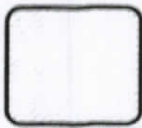
Ναυτ. φυλλάδιο αριθ.

Ημερομηνία γεννήσεως και υπογραφή του κατόχου του πιστοποιητικού

Ο ΔΙΕΥΘΥΝΤΗΣ ΣΠΟΥΔΩΝ Ο ΔΙΟΙΚΗΤΗΣ

.....
 (Υπηρεσιακή σφραγίδα)

Το πρωτότυπο αυτού του πιστοποιητικού πρέπει να είναι διαθέσιμο κατά την διάρκεια της ναυτολόγησης στο πλοίο, σύμφωνα με τον Καν.1 / 2 παρ. 11 της Σύμβασης.



HELLENIC REPUBLIC
 MINISTRY OF ECONOMY
 INFRASTRUCTURE,
 MARITIME AFFAIRS AND TOURISM
 HELLENIC COAST GUARD
 CENTER OF FURTHER EDUCATION FOR SEAFARERS (KESEN)

CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE
 INTERNATIONAL CONVENTION S.T.C.W. 1978 AS AMENDED (MANILA 2010).

The Government of Greece certifies that

has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation V/ 2 para.

of the above Convention as amended, until the date of expiry of any extension of the validity of this certificate as may be shown overleaf.

Certificate No. issued on

Seaman's book No.

Date of birth and signature of the holder of the certificate

THE DIRECTOR OF STUDIES THE COMMANDING OFFICER

.....
 (Official seal)

The original of this certificate must be kept available while serving on a ship in accordance with Regulation 1/2 paragraph 11 of the Convention.

<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:..... Ονομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation..... Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:..... Ονομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation..... Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:..... Ονομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation..... Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:..... Ονομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation..... Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:..... Ονομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation..... Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:..... Ονομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation..... Name and signature of duly authorized official Official seal</p>



ΕΛΛΗΝΙΚΗ ΔΗΜΟΚΡΑΤΙΑ
 ΥΠΟΥΡΓΕΙΟ ΟΙΚΟΝΟΜΙΑΣ, ΥΠΟΔΟΜΩΝ,
 ΝΑΥΤΙΛΙΑΣ ΚΑΙ ΤΟΥΡΙΣΜΟΥ
 ΑΡΧΗΓΕΙΟ ΛΙΜΕΝΙΚΟΥ ΣΩΜΑΤΟΣ
 ΕΛΛΗΝΙΚΗΣ ΑΚΤΟΦΥΛΑΚΗΣ
 ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΑΡΧΗ.....

ΠΙΣΤΟΠΟΙΗΤΙΚΟ ΠΟΥ ΕΚΔΟΘΗΚΕ ΣΥΜΦΩΝΑ ΜΕ ΤΙΣ ΑΠΑΙΤΗΣΕΙΣ
 ΤΗΣ ΔΙΕΘΝΟΥΣ ΣΥΜΒΑΣΗΣ S.T.C.W. 1978 ΟΠΩΣ ΑΥΤΗ ΤΡΟΠΟΠΟΙΗΘΗΚΕ (ΜΑΝΙΛΑ 2010).

Η Κυβέρνηση της Ελλάδος βεβαιώνει ότι ο

έχει τα απαιτούμενα προσόντα σύμφωνα με τον κανονισμό V / 2 παρ.....

της περιπεπαισίου Σύμβαςης όπωσ απή τροποποιήθηκε, μέχρι την ημερομηνία λήξης της ισχύος του
 πιστοποιητικού όπωσ καθορίζεται στην οπισθογράφιση.

Πιστοποιητικό Νο.....που εκδόθηκε την.....

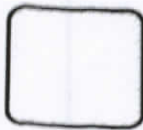
Ναυτ. φιλλλάδιο αριθ.....

Ημερομηνία γεννήσεως και υπογραφής του κατόχου του πιστοποιητικού.....

Η ΛΙΜΕΝΙΚΗ ΑΡΧΗ

(Ονοματεπώνυμο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου)
 (Υπηρεσιακή σφραγίδα)

Το πρωτότυπο αυτού του πιστοποιητικού πρέπει να είναι διαθέσιμο κατά την διάρκεια της ναυτολόγησης
 στο πλοίο, σύμφωνα με τον Καν.1 / 2 παρ. 11 της Σύμβαςης.



HELLENIC REPUBLIC
 MINISTRY OF ECONOMY
 INFRASTRUCTURE,
 MARITIME AFFAIRS AND TOURISM
 HELLENIC COAST GUARD
 PORT AUTHORITY OF.....

CERTIFICATE ISSUED UNDER THE PROVISIONS OF THE
 INTERNATIONAL CONVENTION S.T.C.W. 1978 AS AMENDED (MANILA 2010).

The Government of Greece certifies that

has been found duly qualified in accordance with the provisions of regulation V / 2 para.....

of the above Convention as amended, until the date of expiry of any extension of the validity of this
 certificate as may be shown overleaf.

Certificate No..... issued on.....

Seaman's book No.....

Date of birth and signature of the holder of the certificate.....

THE PORT AUTHORITY

(Name and signature of duly authorized official)
 (Official seal)

The original of this certificate must be kept available while serving on a ship in accordance with
 Regulation I/2 paragraph 11 of the Convention.

<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:</p> <p>Όνομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation:</p> <p>Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:</p> <p>Όνομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation:</p> <p>Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:</p> <p>Όνομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation:</p> <p>Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:</p> <p>Όνομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation:</p> <p>Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:</p> <p>Όνομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation:</p> <p>Name and signature of duly authorized official Official seal</p>
<p>Ημερομηνία μέχρι την οποία ισχύει το παρόν πιστοποιητικό:</p> <p>Εξαιρουμένων των ειδικοτήτων:</p> <p>Ημερομηνία θεώρησης:</p> <p>Όνομ/μο και υπογραφή αρμόδιου υπαλλήλου θεώρησης Σφραγίδα</p>	<p>The validity of this certificate is hereby extended until:</p> <p>Excepted the capacities in:</p> <p>Date of revalidation:</p> <p>Name and signature of duly authorized official Official seal</p>